

SOLO +18 · MAJEURS · 18+ ONLY · AB 18

Mar Menor de noche

FR *Le Mar Menor by night*

EN *Nights out at the Mar Menor*

DE *Das Mar Menor bei Nacht*

SAN JAVIER · REGIÓN DE MURCIA · ESPAÑA

BIENVENIDOS · BIENVENUE · WELCOME · WILLKOMMEN

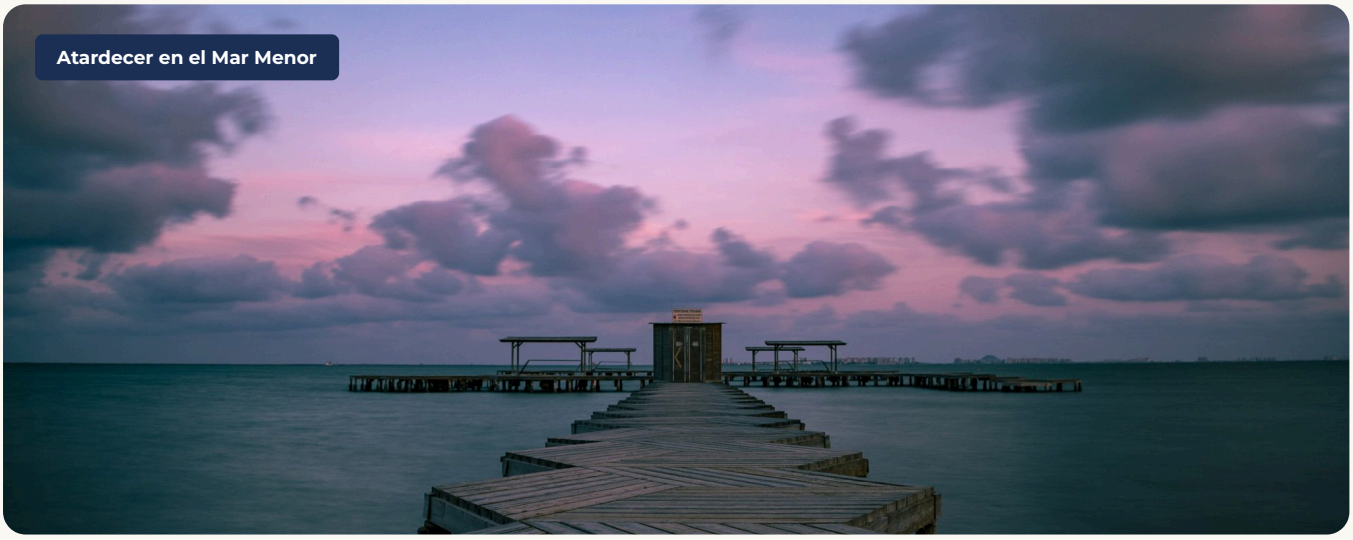
Cuatro maneras de vivir la noche del Mar Menor

ES Cuando cae la noche, el Mar Menor sigue: discotecas, pubs, música en directo y terrazas. Una guía para jóvenes mayores de 18 años que quieren salir, conocer gente y volver seguros al camping. Los horarios cambian con la temporada: confirma siempre.

EN When night falls, the Mar Menor keeps going: clubs, pubs, live music and terraces. A guide for young adults (18+) who want to go out, meet people and get back to the campsite safely. Hours change with the season: always check.

FR La nuit tombée, le Mar Menor continue : discothèques, pubs, concerts et terrasses. Un guide pour les jeunes majeurs qui veulent sortir, rencontrer du monde et rentrer en sécurité au camping. Les horaires changent selon la saison : confirmez toujours.

DE Wenn es dunkel wird, geht es am Mar Menor weiter: Diskotheken, Pubs, Live-Musik und Terrassen. Ein Führer für junge Erwachsene (ab 18), die ausgehen, Leute kennenlernen und sicher zum Campingplatz zurückkehren wollen. Zeiten ändern sich saisonal: immer prüfen.



Atardecer en el Mar Menor

SECCIÓN Section · Section · Abschnitt	ZONA zone · area · Gebiet	POR EJEMPLO par exemple · e.g. · z. B.
01 **Discotecas y clubes**	San Javier · La Manga · Cabo de Palos	Maná San Javier, Maccäo Open Air Club…
02 **Pubs y copas**	Santiago de la Ribera · San Javier	Pub Syldavia, La Gruta de Jenni…
03 **Salir por La Manga**	Copas · baile · conciertos	Las Dunas · Cabo de Palos, Alcazaba Zoco…
04 **Conocer gente y salir con cabeza**	Un «no» es un «no»	Conocer gente, Respeto y consentimiento…

Foto: David Franklin Fernandez · CC BY-SA 4.0 · Wikimedia Commons

GUÍA PRÁCTICA · GUIDE PRATIQUE · PRACTICAL GUIDE · PRAKTISCHE HINWEISE

Antes de salir

ES Antes de salir

SOLO MAYORES DE 18
Esta guía es para mayores de edad. Lleva DNI o pasaporte: la puerta puede pedirlo.

HORARIOS Y TEMPORADA
Muchos locales abren solo en verano o fines de semana. Confirma antes de ir.

BEBER CON CABEZA
Bebe con moderación y nunca conduzcas si has bebido.

VOLVER A CASA
Decide cómo vuelves antes de salir, y vuelve en grupo.

DESCANSO DE LOS DEMÁS
Al volver al camping, silencio: hay familias durmiendo.

FR Avant de sortir

MAJEURS UNIQUEMENT
Ce guide s'adresse aux adultes. Emportez pièce d'identité ou passeport : l'entrée peut la demander.

HORAIRES ET SAISON
Beaucoup de lieux n'ouvrent qu'en été ou le week-end. Confirmez avant de partir.

BOIRE AVEC MODÉRATION
Buvez avec modération et ne conduisez jamais après avoir bu.

RENTRER
Décidez du retour avant de sortir et rentrez en groupe.

REPOS DES AUTRES
Au retour au camping, silence : des familles dorment.

EN Before you go out

ADULTS ONLY (18+)
This guide is for adults. Bring ID or a passport: doors may ask for it.

HOURS & SEASON
Many venues open only in summer or at weekends. Check before you go.

DRINK RESPONSIBLY
Drink in moderation and never drive after drinking.

GETTING HOME
Decide how you'll get back before going out, and return as a group.

OTHERS' REST
Back at the campsite, keep it quiet: families are sleeping.

DE Vor dem Ausgehen

NUR AB 18
Dieser Führer ist für Erwachsene. Ausweis oder Reisepass mitnehmen: An der Tür kann danach gefragt werden.

ZEITEN & SAISON
Viele Lokale öffnen nur im Sommer oder am Wochenende. Vorher prüfen.

VERANTWORTUNGSVOLL TRINKEN
Mäßig trinken und nach Alkohol niemals fahren.

HEIMWEG
Den Rückweg vor dem Ausgehen klären und gemeinsam zurückkehren.

RUHE DER ANDEREN
Zurück auf dem Campingplatz leise sein: Familien schlafen.

PUNTO DE SALIDA · DÉPART · START · STARTPUNKT

Camping San Javier

Calle Sierra de la Pila, San Javier (Murcia)
GPS 37.8074, -0.8454

Escanea los códigos QR con el móvil para abrir Google Maps · Scannez les codes QR pour ouvrir Google Maps · Scan the QR codes to open Google Maps



Foto: Anidae · CC BY 4.0

01

DISCOTECAS · SAN JAVIER Y LA MANGA

Discotecas y clubes

Discothèques et clubs · Nightclubs · Diskotheken und Clubs

4	Baile	Zonas
Locales lieux · venues · Lokale	**Y música** danse · dancing · Tanz	San Javier · La Manga · Cabo de Palos

Solo +18
Majeurs · 18+ only · Ab 18

Fines de semana
Week-ends · Weekends · Wochenenden

Cuando cae el sol, el Mar Menor se anima. Discotecas con varios ambientes en San Javier y grandes complejos en La Manga y Cabo de Palos. Muchos locales abren sobre todo en temporada y en fines de semana: confirma siempre antes de ir.

FR

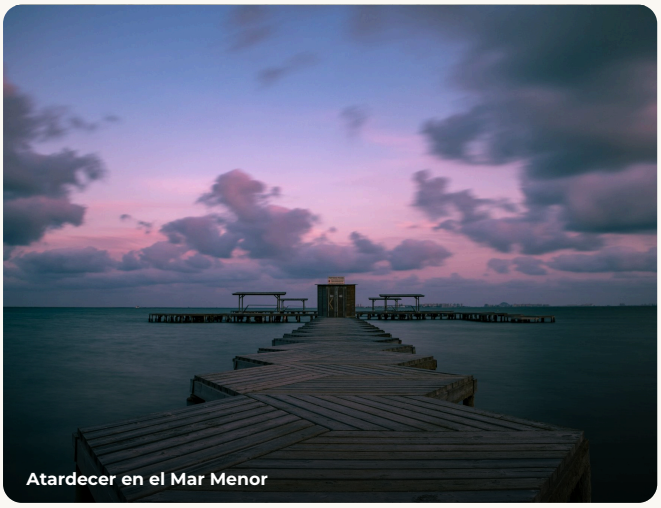
Quand le soleil se couche, le Mar Menor s'anime. Discothèques à plusieurs ambiances à San Javier et grands complexes à La Manga et Cabo de Palos. Beaucoup n'ouvrent qu'en saison et le week-end : confirmez toujours avant de partir.

EN

When the sun sets, the Mar Menor comes alive. Multi-room clubs in San Javier and big complexes in La Manga and Cabo de Palos. Many venues open mainly in season and at weekends: always check before you go.

DE

Wenn die Sonne untergeht, erwacht das Mar Menor. Diskotheken mit mehreren Bereichen in San Javier und große Komplexe in La Manga und Cabo de Palos. Viele Läden öffnen vor allem in der Saison und am Wochenende: vorher immer prüfen.



Atardecer en el Mar Menor



Paseo de Santiago de la Ribera

LOCALES · LIEUX · VENUES · LOKALE

01 Discotecas y clubes

SAN JAVIER · DISCOTECA

Maná San Javier

ES Club «boutique» con más de 25 años y seis ambientes: comercial, house, reggaeton, electrónica e indie. Pool club, lounge, restaurante y reservados VIP.

FR Club « boutique » de plus de 25 ans, six ambiances : commercial, house, reggaeton, électro et indie. Pool club, lounge, restaurant et carrés VIP.

EN A “boutique” club with 25+ years and six areas: commercial, house, reggaeton, electronic and indie. Pool club, lounge, restaurant and VIP tables.

DE „Boutique“-Club mit über 25 Jahren und sechs Bereichen: Charts, House, Reggaeton, Elektro und Indie. Pool-Club, Lounge, Restaurant und VIP-Tische.

Ctra. del Aeropuerto, s/n · San Javier · Tel. 676 375 224

Google Maps

SAN JAVIER · CLUB AL AIRE LIBRE

Maccäo Open Air Club

ES Club al aire libre en San Javier. Consulta sus fechas y horarios antes de ir: muchos locales de este tipo solo abren en temporada y fines de semana.

FR Club en plein air à San Javier. Vérifiez dates et horaires avant d'y aller : ce type de lieu n'ouvre souvent qu'en saison et le week-end.

EN An open-air club in San Javier. Check dates and hours before you go: venues like this often open only in season and at weekends.

DE Open-Air-Club in San Javier. Termine und Zeiten vorher prüfen: Solche Clubs öffnen oft nur in der Saison und am Wochenende.

Paraje Los Valencianos, s/n · San Javier

Google Maps

LA MANGA · GRAN COMPLEJO

Trips

ES Uno de los locales más emblemáticos y espaciosos de La Manga: gran complejo de ocio nocturno con varios locales de restauración, a la entrada de La Manga, frente a los Go Karts.

FR L'un des lieux les plus emblématiques et spacieux de La Manga : grand complexe de vie nocturne avec plusieurs restaurants, à l'entrée de La Manga, face aux Go Karts.

EN One of La Manga's most iconic and spacious venues: a large nightlife complex with several eateries, at the entrance to La Manga opposite the Go Karts.

DE Einer der bekanntesten und größten Läden in La Manga: großer Nightlife-Komplex mit mehreren Gastronomiebetrieben, am Eingang von La Manga gegenüber den Go-Karts.

Entrada de La Manga, frente a los Go Karts

Google Maps

CABO DE PALOS · DISCOTECA CON TERRAZA

Mamaluna

ES Discoteca «bastante icónica» de Cabo de Palos, con terraza en la azotea. Comparte complejo con el restaurante La Fresca.

FR Discothèque « assez iconique » de Cabo de Palos, avec terrasse sur le toit. Dans le même complexe que le restaurant La Fresca.

EN A “quite iconic” nightclub in Cabo de Palos with a rooftop terrace. Shares its complex with the La Fresca restaurant.

DE Recht bekannte Diskothek in Cabo de Palos mit Dachterrasse. Im selben Komplex wie das Restaurant La Fresca.

Cabo de Palos, frente al Mercadona

Google Maps



Foto: Luis Rogelio HM · CC BY-SA 2.0

02

PUBS Y COPAS · SANTIAGO Y SAN JAVIER

Pubs y copas

Pubs et verres · Pubs and drinks · Pubs und Drinks

4	Copas	Zonas
Locales lieux · venues · Lokale	**Y charla** verres · drinks · Drinks	Santiago de la Ribera · San Javier

Terrazas
Terrasses · Terraces · Terrassen

Sin salir de la zona
Près du camping · Near the campsite · In der Nähe

Para una noche más tranquila, sin coche largo: pubs y locales de copas en Santiago de la Ribera y San Javier, con terraza, DJ residente o un partido en pantalla grande.

FR

Pour une soirée plus tranquille, sans long trajet : pubs et bars à Santiago de la Ribera et San Javier, avec terrasse, DJ résident ou match sur grand écran.

EN

For a quieter night without a long drive: pubs and bars in Santiago de la Ribera and San Javier, with terraces, a resident DJ or the game on a big screen.

DE

Für einen ruhigeren Abend ohne lange Fahrt: Pubs und Bars in Santiago de la Ribera und San Javier, mit Terrasse, Resident-DJ oder dem Spiel auf großer Leinwand.



Playa de Santiago de la Ribera



Iglesia de San Francisco Javier

LOCALES · LIEUX · VENUES · LOKALE

02 Pubs y copas

SANTIAGO DE LA RIBERA · PUB

Pub Syldavia

ES Pub con terraza interior, zona de reservado para grupos y aparcamiento. DJ residente y eventos temáticos. Horario en su web: vie y sáb 16:00–04:00, dom 16:00–23:00.

FR Pub avec terrasse intérieure, espace réservé pour groupes et parking. DJ résident et soirées à thème. Horaires sur leur site : ven-sam 16h00–4h00, dim 16h00–23h00.

EN Pub with an indoor terrace, a reserved area for groups and parking. Resident DJ and themed events. Hours on its website: Fri–Sat 16:00–04:00, Sun 16:00–23:00.

DE Pub mit Innenterrasse, Reservierungsbereich für Gruppen und Parkplatz. Resident-DJ und Mottoabende. Zeiten laut Website: Fr–Sa 16–4 Uhr, So 16–23 Uhr.

Av. Bartolomé Paños Pérez, 5 · Santiago de la Ribera

Google Maps

SAN JAVIER · PUB

La Gruta de Jenni

ES Pub de San Javier, el mejor valorado de los locales de noche de su zona en un directorio (4,4/5). Horario orientativo: 17:00–4:30 (confirma antes de ir).

FR Pub de San Javier, le mieux noté des lieux nocturnes de sa zone dans un annuaire (4,4/5). Horaires indicatifs : 17h00–4h30 (à confirmer).

EN A San Javier pub, the best rated of the area's nightlife venues in one directory (4.4/5). Indicative hours: 17:00–04:30 (please confirm).

DE Pub in San Javier, in einem Verzeichnis das bestbewertete Nachtlokal der Umgebung (4,4/5). Richtzeiten: 17:00–4:30 Uhr (bitte bestätigen).

C/ Lope de Vega, 16 · San Javier

Google Maps

SAN JAVIER · BAR DEPORTIVO

Time Out Sports Bar & Restaurant

ES Bar deportivo y restaurante en San Javier: una opción para ver el partido y tomar algo antes de salir.

FR Bar sportif et restaurant à San Javier : une option pour voir le match et prendre un verre avant de sortir.

EN A sports bar and restaurant in San Javier: a place to watch the game and have a drink before heading out.

DE Sportbar und Restaurant in San Javier: ein Ort, um das Spiel zu sehen und vor dem Ausgehen etwas zu trinken.

Avda. de la Unión, 80 · San Javier

Google Maps

SANTIAGO DE LA RIBERA · COPAS

River Café

ES Local de copas en Santiago de la Ribera. Pregunta en recepción por ambiente y horarios actuales.

FR Lieu pour boire un verre à Santiago de la Ribera. Renseignez-vous à l'accueil sur l'ambiance et les horaires actuels.

EN A drinks spot in Santiago de la Ribera. Ask at reception about the current atmosphere and hours.

DE Lokal für Drinks in Santiago de la Ribera. An der Rezeption nach aktueller Stimmung und Öffnungszeiten fragen.

Avda. Sandoval, 18 · Santiago de la Ribera

Google Maps



03

LA MANGA Y CABO DE PALOS · ZONAS DE FIESTA

Salir por La Manga

Sortir à La Manga · Going out in La Manga · Ausgehen in La Manga

4	18–25	
Zonas zones · areas · Zonen	**Años** ans · years · Jahre	**Ambiente** Copas · baile · conciertos

Por edades
Par âges · By age · Nach Alter

Hasta la madrugada
Jusqu'à l'aube · Until late · Bis spät

La Manga y Cabo de Palos concentran el grueso de la fiesta de la zona. Cada área tiene su público: las edades indicadas son orientativas y vienen de una guía local. En el Puerto Tomás Maestre, además, se sale de copas con cierre hacia las 02:00.

FR

La Manga et Cabo de Palos concentrent l'essentiel de la fête. Chaque zone a son public : les âges indiqués sont indicatifs, issus d'un guide local. Au Puerto Tomás Maestre, on sort aussi boire un verre, avec fermeture vers 02h00.

EN

La Manga and Cabo de Palos hold most of the area's nightlife. Each zone has its own crowd: the ages given are indicative, from a local guide. At Puerto Tomás Maestre you can also go for drinks, with closing around 02:00.

DE

La Manga und Cabo de Palos bieten das meiste Nachtleben der Gegend. Jede Zone hat ihr eigenes Publikum: Die Altersangaben sind Richtwerte aus einem lokalen Führer. Am Puerto Tomás Maestre kann man ebenfalls Drinks nehmen, Schluss gegen 02:00 Uhr.



Playa del Mar Menor



Faro de Cabo de Palos

LOCALES · LIEUX · VENUES · LOKALE

03 Salir por La Manga

CABO DE PALOS (KM 1) · ZONA JOVEN

Las Dunas · Cabo de Palos

ES Música al aire libre y discotecas informales. Según una guía local, aquí sale el público más joven (18–21 años); en la zona de Bondi Beach el ambiente es de 30–45 años.

FR Musique en plein air et discothèques informelles. Selon un guide local, on y croise le public le plus jeune (18–21 ans) ; vers Bondi Beach, l'ambiance est plutôt 30–45 ans.

EN Open-air music and casual clubs. According to a local guide, this is where the youngest crowd goes (18–21); around Bondi Beach the vibe is 30–45.

DE Open-Air-Musik und lockere Clubs. Laut einem lokalen Führer geht hier das jüngste Publikum aus (18–21); rund um Bondi Beach liegt das Publikum bei 30–45.

Cabo de Palos, Km 1 · Edades orientativas

Google Maps

LA MANGA (KM 4) · BAILE Y CÓCTELES

Alcazaba Zoco

ES Baile, copas y cócteles variados. Público de 18–25 años en el interior y de 25–40 en el centro, según una guía local.

FR Danse, verres et cocktails variés. Public de 18–25 ans à l'intérieur et de 25–40 ans au centre, selon un guide local.

EN Dancing, drinks and a range of cocktails. Ages 18–25 inside and 25–40 in the centre, according to a local guide.

DE Tanzen, Drinks und verschiedene Cocktails. Laut einem lokalen Führer 18–25 Jahre im Inneren und 25–40 in der Mitte.

La Manga, Km 4 · Edades orientativas

Google Maps

LA MANGA (KM 3) · COPAS Y BAILE

Plaza Cavana y Discoteca Bongo

ES Copas y baile en la plaza. Discoteca Bongo (una de las más veteranas, pequeña y con terraza exterior; público de 23–35 años), Bar Jimmys y El Trébol.

FR Verres et danse sur la place. Discothèque Bongo (l'une des plus anciennes, petite, avec terrasse ; public de 23–35 ans), Bar Jimmys et El Trébol.

EN Drinks and dancing around the square. Discoteca Bongo (one of the oldest, small, with an outdoor terrace; ages 23–35), Bar Jimmys and El Trébol.

DE Drinks und Tanz rund um den Platz. Discoteca Bongo (eine der ältesten, klein, mit Außenterrasse; 23–35 Jahre), Bar Jimmys und El Trébol.

La Manga, Km 3 · Edades orientativas

Google Maps

LA MANGA · MÚSICA EN DIRECTO

Vivero 55 y Bondi Beach

ES Vivero 55, frente a la playa: conciertos en directo y grandes fiestas desde la tarde hasta la madrugada. Bondi Beach, en Cabo de Palos: DJs, baile y terraza tranquila para charlar.

FR Vivero 55, face à la plage : concerts live et grandes soirées de l'après-midi jusqu'au petit matin. Bondi Beach, à Cabo de Palos : DJ, danse et terrasse tranquille pour discuter.

EN Vivero 55, on the beachfront: live concerts and big parties from the afternoon into the early hours. Bondi Beach, in Cabo de Palos: DJs, dancing and a quieter terrace for chatting.

DE Vivero 55, direkt am Strand: Live-Konzerte und große Partys vom Nachmittag bis in die frühen Morgenstunden. Bondi Beach in Cabo de Palos: DJs, Tanz und eine ruhigere Terrasse zum Reden.

Urb. El Vivero (La Manga) · Bondi Beach, Cabo de Palos

Google Maps

Foto: Susana Romero · CC BY-SA 4.0



04

RELACIONES Y SEGURIDAD · SALIR CON CABEZA

Conocer gente y salir con cabeza

Rencontrer du monde, sortir malin · Meeting people, going out smart · Leute kennenlernen, klug ausgehen

4 Consejos conseils · tips · Tipps	**112** Emergencias urgences · emergencies · Notruf	**Recuerda** Un «no» es un «no»

Respeto
Respect · Respect · Respekt

En grupo
En groupe · In a group · In der Gruppe

Salir es también conocer gente, y hacerlo bien es cosa de todos: respeto, consentimiento, cuidar a tus amigos y volver seguros. Cuatro ideas sencillas para disfrutar de la noche sin sustos.

FR

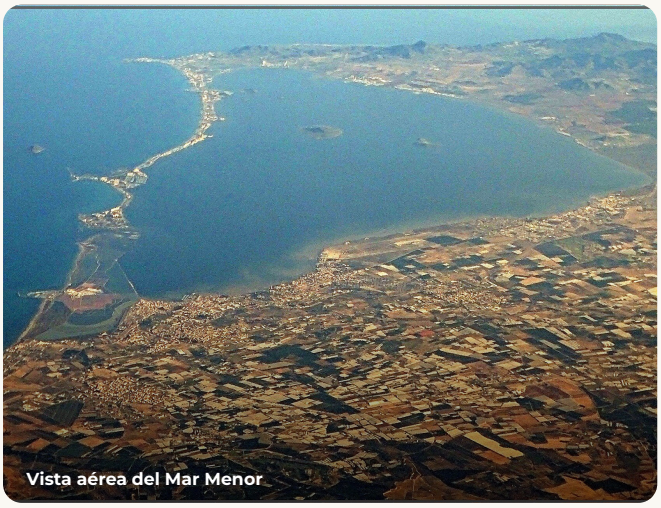
Sortir, c'est aussi rencontrer du monde, et bien le faire est l'affaire de tous : respect, consentement, veiller sur ses amis et rentrer en sécurité. Quatre idées simples pour profiter de la soirée sans mauvaise surprise.

EN

Going out is also about meeting people, and doing it right is everyone's job: respect, consent, looking after your friends and getting home safely. Four simple ideas to enjoy the night without surprises.

DE

Ausgehen heißt auch, Leute kennenzulernen, und das gut zu machen ist Sache aller: Respekt, Einverständnis, auf Freunde achten und sicher heimkommen. Vier einfache Ideen für eine Nacht ohne unangenehme Überraschungen.



Vista aérea del Mar Menor



Puerto deportivo

LOCALES · LIEUX · VENUES · LOKALE

04 Conocer gente y salir con cabeza

RELACIONES · CONOCER GENTE

Conocer gente

ES Los sitios con terraza y zonas de grupo facilitan charlar: el Pub Syldavia tiene reservado para grupos y terraza interior, Bondi Beach una terraza tranquila y el pool club de Maná un ambiente más relajado de día. Sé tú mismo, pregunta y escucha: la mejor forma de conocer a alguien es mostrarse interesado de verdad.

FR Les lieux avec terrasse et espaces de groupe facilitent la conversation : le Pub Syldavia a un espace réservé aux groupes et une terrasse intérieure, Bondi Beach une terrasse tranquille et le pool club de Maná une ambiance plus détendue de jour. Soyez vous-même, posez des questions et écoutez.

EN Venues with terraces and group areas make chatting easier: Pub Syldavia has a group area and indoor terrace, Bondi Beach a quiet terrace, and Maná's pool club a more relaxed daytime vibe. Be yourself, ask questions and listen: the best way to meet someone is real interest.

DE Lokale mit Terrasse und Gruppenbereichen erleichtern das Gespräch: Das Pub Syldavia hat einen Gruppenbereich und eine Innenterrasse, Bondi Beach eine ruhige Terrasse und der Pool-Club von Maná tagsüber eine entspanntere Stimmung. Seien Sie sich selbst, fragen Sie nach und hören Sie zu.

RELACIONES · RESPETO

Respeto y consentimiento

ES Un «no» es un «no»: sin insistir, sin presionar y sin enfados. Solo se avanza cuando las dos personas quieren y están en condiciones de decidir (con mucho alcohol, no lo están). Respeta a quien te rechaza y a quien te lo pide claro.

FR Un « non » est un « non » : sans insister, sans pression, sans colère. On avance seulement si les deux personnes le veulent et sont en état de décider (avec beaucoup d'alcool, elles ne le sont pas). Respectez celui ou celle qui refuse.

EN A “no” is a “no”: no insisting, no pressure, no sulking. Move forward only when both people want to and are in a state to decide (after a lot of alcohol, they aren't). Respect anyone who turns you down.

DE Ein „Nein“ ist ein „Nein“: nicht drängen, nicht bedrängen, nicht beleidigt sein. Nur weitermachen, wenn beide wollen und entscheidungsfähig sind (nach viel Alkohol sind sie es nicht). Respektieren Sie ein Nein.

SEGURIDAD · EN GRUPO

Cuida tu bebida y a tu grupo

ES No dejes tu copa sin vigilar ni aceptes bebidas de desconocidos. Salid juntos, volved juntos y acordad un punto de encuentro. Si un amigo se encuentra mal, no lo dejes solo. En caso de emergencia, llama al 112.

FR Ne laissez pas votre verre sans surveillance et n'acceptez pas de boissons d'inconnus. Sortez ensemble, rentrez ensemble et fixez un point de rendez-vous. Si un ami se sent mal, ne le laissez pas seul. En cas d'urgence, appelez le 112.

EN Never leave your drink unattended or accept drinks from strangers. Go out together, come back together and agree a meeting point. If a friend feels unwell, don't leave them alone. In an emergency, call 112.

DE Lassen Sie Ihr Getränk nie unbeaufsichtigt und nehmen Sie keine Getränke von Fremden an. Gemeinsam gehen, gemeinsam zurückkehren, Treffpunkt vereinbaren. Geht es einem Freund schlecht, nicht allein lassen. Im Notfall: 112.

SEGURIDAD · VUELTA

Volver al camping sin riesgos

ES Planea la vuelta antes de salir: nadie que haya bebido debe conducir. Reparte el regreso con el grupo y avisa a tu familia o tus amigos. Al llegar, baja la voz: en el camping hay gente descansando.

FR Prévoyez le retour avant de sortir : personne ayant bu ne doit conduire. Organisez le retour en groupe et prévenez vos proches. En arrivant, baissez la voix : au camping, des gens se reposent.

EN Plan your way back before you go out: nobody who has been drinking should drive. Organise the return with your group and let family or friends know. When you arrive, keep your voice down: people are resting at the campsite.

DE Planen Sie den Rückweg vor dem Ausgehen: Wer getrunken hat, darf nicht fahren. Organisieren Sie die Rückkehr in der Gruppe und informieren Sie Angehörige oder Freunde. Bei der Ankunft leise sein: Auf dem Campingplatz ruhen Menschen.

PARA EMPEZAR · POUR COMMENCER · TO START · ZUM START

Cuatro noches para elegir

ES Cuatro ideas de noche para combinar locales de esta revista. FR Quatre idées de soirée. EN Four night-out ideas combining the venues in this magazine. DE Vier Ideen für einen Abend.

GRANDE SOIRÉE · BIG NIGHT OUT · GROSSE PARTYNACHT

Noche de fiesta grande

ES Cena temprano (mira nuestra guía de restaurantes) y a Maná San Javier o a Trips, en La Manga. Reserva y confirma que abren ese día.

FR Dîner tôt (voir notre guide des restaurants) puis Maná San Javier ou Trips, à La Manga. Réservez et vérifiez l'ouverture ce jour-là.

EN Early dinner (see our restaurant guide), then Maná San Javier or Trips in La Manga. Book and check they're open that day.

DE Früh essen (siehe Restaurantführer), dann Maná San Javier oder Trips in La Manga. Reservieren und prüfen, ob geöffnet ist.

SOIRÉE TRANQUILLE · CHILLED EVENING · RUHIGER ABEND

Noche tranquila

ES Paseo por Santiago de la Ribera y copas en el Pub Syldavia (terraza interior) o en un local de la zona. Vuelta fácil al camping.

FR Balade à Santiago de la Ribera et verres au Pub Syldavia (terrasse intérieure) ou dans un bar du quartier. Retour facile au camping.

EN A stroll in Santiago de la Ribera and drinks at Pub Syldavia (indoor terrace) or a local bar. Easy trip back to the campsite.

DE Spaziergang in Santiago de la Ribera und Drinks im Pub Syldavia (Innenterrasse) oder in einer Bar der Umgebung. Leichter Rückweg zum Campingplatz.

SOIRÉE JEUNES À LA MANGA · YOUNG NIGHT IN LA MANGA · JUNGE NACHT IN LA MANGA

Noche joven en La Manga

ES Empieza en Las Dunas (Cabo de Palos) o Alcazaba Zoco, con público de 18 a 25 años, y sigue donde te lleve la noche. Salid en grupo.

FR Commencez à Las Dunas (Cabo de Palos) ou Alcazaba Zoco, public de 18 à 25 ans, et poursuivez où la soirée vous mène. Sortez en groupe.

EN Start at Las Dunas (Cabo de Palos) or Alcazaba Zoco, with a crowd aged 18–25, and go wherever the night leads. Go out as a group.

DE Beginnen Sie in Las Dunas (Cabo de Palos) oder Alcazaba Zoco, Publikum 18–25, und lassen Sie sich treiben. In der Gruppe ausgehen.

MUSIQUE LIVE AU COUCHER DU SOLEIL · LIVE MUSIC AT SUNSET · LIVE-MUSIK ZUM SONNENUNTERGANG

Música en directo al atardecer

ES Vivero 55, frente a la playa, con conciertos y fiestas desde la tarde. Después, una copa en la terraza de Bondi Beach.

FR Vivero 55, face à la plage, avec concerts et fêtes dès l'après-midi. Puis un verre sur la terrasse de Bondi Beach.

EN Vivero 55, on the beachfront, with concerts and parties from the afternoon. Then a drink on Bondi Beach's terrace.

DE Vivero 55 am Strand, mit Konzerten und Partys ab dem Nachmittag. Danach ein Drink auf der Terrasse von Bondi Beach.

CRÉDITOS · CRÉDITS · CREDITS · NACHWEISE

Fotos y fuentes

FOTO	AUTOR	LICENCIA	ORIGEN
Tablas, Mar Menor, Santiago de La Ribera.jpg	David Franklin Fernandez	CC BY-SA 4.0	Wikimedia Commons
Santiago de la Ribera (San Javier) 001 / 004.jpg	Luis Rogelio HM	CC BY-SA 2.0	Wikimedia Commons
Iglesia San Francisco Javier.jpg	Nurialsl	CC BY-SA 4.0	Wikimedia Commons
Salinas de San Pedro del Pinatar.jpg	Susana Romero	CC BY-SA 4.0	Wikimedia Commons
Puerto deportivo de Lo Pagán 01.jpg	Anidae	CC BY 4.0	Wikimedia Commons
Playas de Los Alcázares.jpg	Polosureste	CC BY-SA 3.0	Wikimedia Commons
Faro, Cabo de Palos, Murcia, España, 2022-07-16, DD 01.jpg	Diego Delso	CC BY-SA 4.0	Wikimedia Commons
Mar Menor. Vista aérea.jpg	Jose A.	CC BY 2.0	Wikimedia Commons

Fotografías de Wikimedia Commons bajo licencias Creative Commons (CC BY, CC BY-SA); se indican autor y licencia.

Fuentes consultadas

- Maná San Javier y Pub Syldavia — webs oficiales de los locales
- Mangawik — discotecas y zonas por edades en La Manga y Cabo de Palos
- Discotecas.one — directorio de discotecas de San Javier
- La Guía W — locales de copas en San Javier

IMPORTANTE · IMPORTANT · IMPORTANT · WICHTIG

Información recopilada en septiembre de 2026. Horarios, precios, fechas de apertura y disponibilidad pueden cambiar: confirma siempre con cada lugar. Las edades por zona son orientativas y proceden de una guía local; los horarios de directorios pueden estar desactualizados. Los códigos QR abren una búsqueda en Google Maps.

Informations recueillies en septembre 2026. Horaires, prix et dates d'ouverture peuvent changer : confirmez auprès de chaque lieu. Les âges par zone sont indicatifs, issus d'un guide local.

Information collected in September 2026. Hours, prices and opening dates may change: always check with each venue. Ages by zone are indicative, from a local guide.

Stand: September 2026. Zeiten, Preise und Öffnungstermine können sich ändern: bitte bei jedem Ort nachfragen. Altersangaben je Zone sind Richtwerte aus einem lokalen Führer.